

ONE[®]
FOR ALL

URC-7960

tv stb dvd
amp mp3 game

6+3



ONE FOR ALL SimpleSet™
ONE FOR ALL SmartControl™

Instruction Manual

English ✓

Deutsch

Español

Français

Português

Italiano

Nederlands

Polski

Český

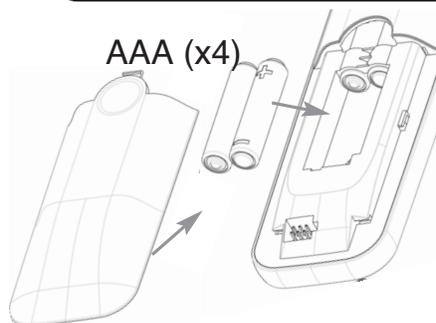
Magyar

Hrvatski

Slovenský



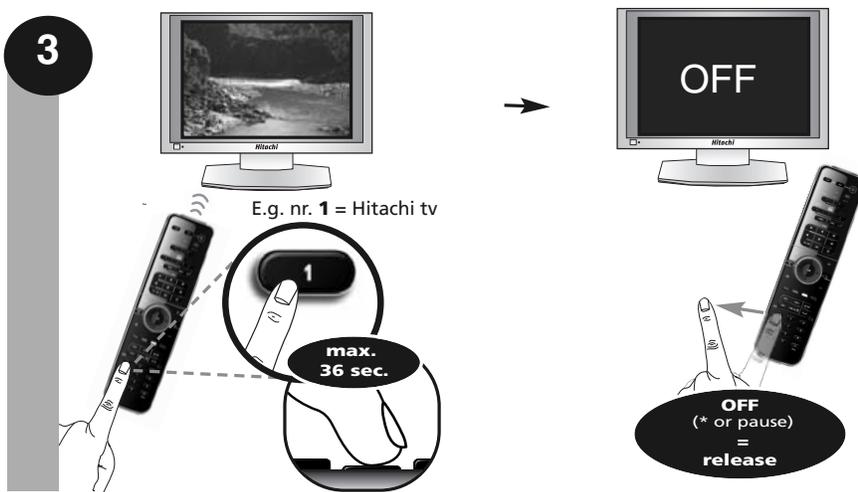
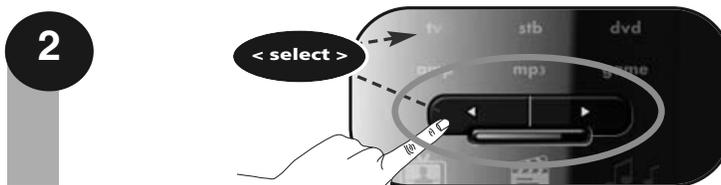
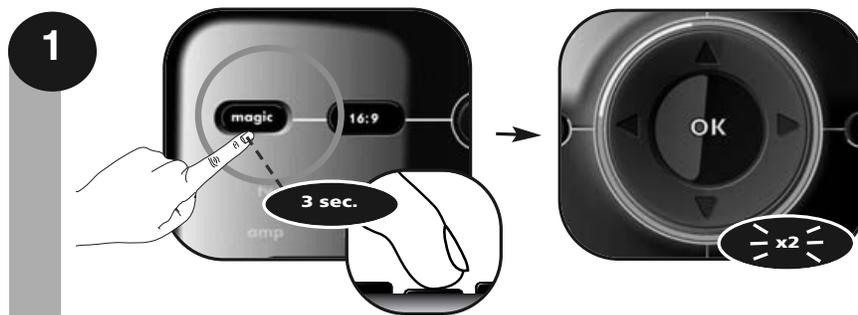
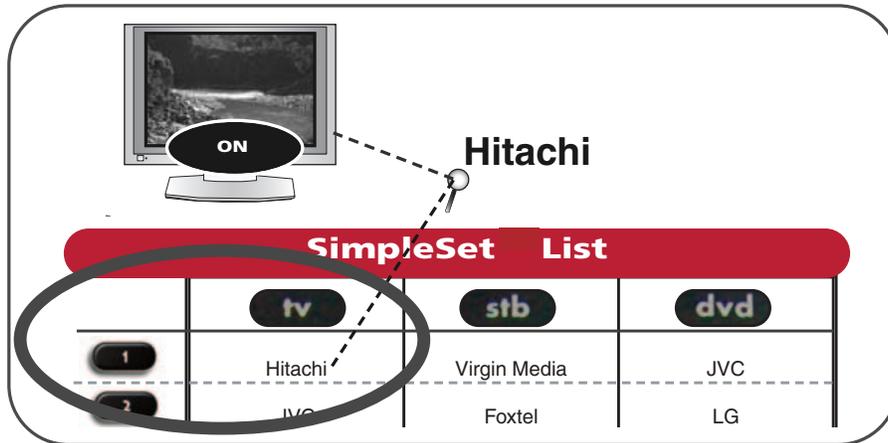
Batteries



AAA (x4)

- If the LED's become dim; please replace the batteries.
- Wenn die LED verdunkelt, bitte Batterien auswechseln.
- Si la luz del LED se vuelve tenue, sustituya las pilhas.
- Si l'intensité des diodes diminue, remplacez les piles.
- Se o LED brilhar difuso, substitua as pilhas.
- Se l'intensità del LED diminuisce, sostituire le pile.
- Vervang de batterijen als de LED-lichtsterkte afneemt.
- Ješli LED začnã slabiej šwieciã, naleŹy wymieniã baterie.
- Pohašínã-li svãtlo vydãvanã LED, je zapotřebí vymãnit baterie.
- Ha a LED fénye elhalványul, cserélje ki az akkumulátort.
- Ako LED indikatori slabo svijetle, zamijenite baterije.
- Ak začne dióda LED svietit' tlmene, vymãňte batãrie.

ONE FOR ALL SimpleSet™



- * **(English)** ATTENTION: If your original remote control did not have a Power key the "pause" function will be send instead. Please start a dvd/mp3 playing before performing SimpleSet.
- * **(Deutsch)** ACHTUNG: Wenn Ihre Original-Fernbedienung nicht über eine Ein/Aus-Taste verfügt, wird stattdessen der Befehl „Pause“ gesendet. Starten Sie vor der Ausführung von „SimpleSet“ eine DVD-/MP3-Wiedergabe.
- * **(Español)** ATENCIÓN: si el mando a distancia original no tenía botón de encendido, se transmitirá la función de pausa en su lugar. Reproduzca un dvd/mp3 antes de realizar el proceso de configuración SimpleSet.
- * **(Français)** ATTENTION : si votre télécommande d'origine n'était pas dotée d'une touche marche/arrêt, c'est la fonction « pause » qui lui est substituée. Démarrez la lecture d'un DVD/MP3 avant d'effectuer la programmation SimpleSet.
- * **(Português)** ATENÇÃO: Se o seu controlo remoto original não tiver uma tecla de Alimentação, será enviada a função de "pausa". Inicie a reprodução de dvd/mp3 antes de efectuar a Configuração SimpleSet.
- * **(Italiano)** ATTENZIONE: se sul telecomando originale non era presente il tasto di alimentazione (Power), verrà utilizzata la funzione "pause". Prima di eseguire SimpleSet, avviare la riproduzione di un dvd/mp3.
- * **(Nederlands)** LET OP: als uw oorspronkelijke afstandsbediening geen aan/uit-knop had, wordt het signaal voor de pauze functie verzonden. Start het afspelen van een DVD/MP3 voordat u SimpleSet uitvoert.
- * **(Polski)** UWAGA: Jeśli oryginalny pilot nie miał przycisku włączania/wyłączania, zostanie wysłany sygnał „pauza”. Przed rozpoczęciem szybkiej konfiguracji należy włączyć odtwarzanie dvd/mp3.
- * **(Český)** POZOR: Pokud původní dálkový ovladač není vybaven tlačítkem Power, bude místo toho odeslán signál funkce „Pozastavení”. Před použitím sady SimpleSet zahajte přehrávání DVD/MP3.

ONE FOR ALL SimpleSet™

tv Television / HDTV / LCD / Plasma / Projector / Rear Projector

stb Satellite Receiver / Set-Top-Box / IPTV / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD / Cable Converter / DVB-C Video Accessory like Media Centres / AV Accessories / AV Selectors

dvd DVD Player / DVD-R / Blu-ray / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD

amp Miscellaneous Audio / Amplifier / Tuner / Receiver / Active Speaker System / Home Cinema

mp3 Mp3 / ipod dock / Miscellaneous Audio / Amplifier / Tuner / Receiver / Active Speaker System / Home Cinema

game Game Console / Playstation 2 / Xbox 360 / Media Center / DVD Player / DVD-R / Blu-ray / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD

SimpleSet list

| | tv | stb | dvd |
|----------|---------------|----------------|-------------|
| 1 | Hitachi | CanalSat | JVC |
| 2 | JVC | Digital + | LG |
| 3 | LG | Foxtel | Panasonic |
| 4 | Panasonic | Humax | Philips |
| 5 | Philips | Multichoice | Pioneer |
| 6 | Pioneer | Philips | Samsung |
| 7 | Samsung | SKY (Premiere) | Sony |
| 8 | Sharp | SKY | Teac |
| 9 | Sony | TechniSat | Telefunken |
| 0 | Toshiba | Virgin Media | Toshiba |
| | amp | mp3 * | game |
| 1 | Denon | Apple | Microsoft |
| 2 | Harman/Kardon | Creative | Sony * |
| 3 | JVC | Denon | |
| 4 | NAD | DLO | |
| 5 | Onkyo | Eton | |
| 6 | Panasonic | JBL | |
| 7 | Philips | Logitech | |
| 8 | Pioneer | Onkyo | |
| 9 | Sony | Philips | |
| 0 | Yamaha | Teufel | |

* (Magyar) FIGYELEM: Ha az eredeti távvezérlőn nem volt tápellátás gomb, a „szünet” funkció fog működni helyette.
A SimpleSet művelet végrehajtása előtt indítson el egy dvd/mp3 lejátszást.

* (Hrvatski) POZOR: Ako vaš originalni daljinski upravljač nije imao tipku za uključivanje/isključivanje, poslat će se funkcija "Pauza". Prije pokretanja postupka SimpleSet pokrenite dvd/mp3 reprodukciju.

* (Slovenský) POZOR: Ak váš pôvodný diaľkový ovládač nebol vybavený tlačidlom Power, namiesto toho sa odošle funkcia „pauza” (pozastaviť). Pred realizáciou procesu SimpleSet spustite prehrávanie dvd/mp3.

English

Start by checking if the brand of your particular device is listed in the "SimpleSet" brand list and check which "number key" is assigned to your brand (e.g. Hitachi tv = 1).

- 1 Press and hold MAGIC for 3 seconds until the (blue) ring around the OK key will light up twice.
- 2 Select the device you wish to set up (e.g. tv).
- 3 Press and hold the "number key" according to your brand (e.g. for Hitachi tv = press 1) until your device switches off (max. 36 seconds). The Blue LED ring and corresponding device mode LED will light up every 3 seconds as a 'power signal' is being sent. Make sure to release this "number key" as soon as your device switches OFF to complete the set up.

- If your brand is not listed in the "SimpleSet - brand list"? --> Go to the Direct Code Set up.
- The ONE FOR ALL is not performing commands properly? --> Simply repeat SimpleSet
- If SimpleSet is unsuccessful? --> Go to the Direct Code Set up or try the Search Method.

Deutsch

Überprüfen Sie zunächst, ob die Marke Ihres Geräts in der Liste „SimpleSet“ aufgeführt und welche Zahlentaste dieser Marke zugeordnet ist (z. B. Hitachi Fernsehgerät = 1).

- 1 Halten Sie die Taste „MAGIC“ 3 Sekunden lang gedrückt, bis der blaue LED-Ring zweimal aufleuchtet.
- 2 Wählen Sie das Gerät aus, das Sie einrichten möchten, z. B. ein Fernsehgerät (tv).
- 3 Halten Sie die Ihrer Marke zugeordnete Zahlentaste (z. B. 1 für ein Hitachi Fernsehgerät) so lange gedrückt, bis sich Ihr Gerät ausschaltet (max. nach 36 Sekunden). Der blaue LED-Ring sowie die LED des entsprechenden Geräte-Modus leuchtet alle 3 Sekunden auf, während ein Signal übertragen wird. Stellen Sie sicher, dass Sie die Zahlentaste sofort loslassen, wenn sich Ihr Gerät ausgeschaltet hat, um die Einrichtung abzuschließen.

- Ihre Marke ist nicht in der Liste „SimpleSet“ aufgeführt? --> Befolgen sie bitte die "Direkte Codeeinrichtung".
- Die ONE FOR ALL Fernbedienung führt Befehle nicht richtig aus? --> Wiederholen Sie einfach „SimpleSet“.
- „SimpleSet“ nicht erfolgreich? --> Befolgen sie bitte die "Direkte Codeeinrichtung" oder versuchen Sie es mit der "Suchmethode".

Español

Antes de comenzar, compruebe que la marca de su dispositivo aparece en la lista de marcas de SimpleSet y qué número se le ha asignado (p. ej., tv Hitachi = 1).

- 1 Mantenga pulsado MAGIC durante 3 segundos hasta que el indicador circular azul alrededor de la tecla OK se ilumine dos veces.
- 2 Seleccione el dispositivo que desea configurar (p. ej., tv).
- 3 Mantenga pulsado la tecla del número asignado a su marca (p. ej., para tv Hitachi = pulse 1) hasta que el dispositivo se apague (máx. 36 segundos). El indicador circular LED de color azul y el indicador LED del dispositivo correspondiente se iluminarán cada 3 segundos mientras se esté transmitiendo la señal. Asegúrese de soltar esta tecla una vez apagado el dispositivo para completar la configuración.

- Su marca no aparece en la lista de marcas de SimpleSet? --> Vaya a la sección de configuración por código directo.
- El ONE FOR ALL no realiza los comandos correctamente? --> Repita el proceso de configuración SimpleSet.
- SimpleSet no es satisfactorio? --> Vaya a la sección de configuración por código directo o pruebe el método de búsqueda.

Français

Vérifiez tout d'abord que la marque de votre appareil figure dans la liste « SimpleSet » et repérez la touche numérique qui y est associée (tv Hitachi = 1, par exemple).

- 1 Maintenez la touche MAGIC enfoncée pendant 3 secondes, jusqu'à ce que l'anneau (bleu) autour de la touche OK clignote deux fois.
- 2 Sélectionnez l'appareil à programmer (« tv » par exemple).
- 3 Maintenez la touche numérique correspondant à votre marque enfoncée (pour une télévision Hitachi, par exemple, appuyez sur 1), jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne (maximum 36 secondes). L'anneau lumineux bleu et la diode de mode correspondant à l'appareil s'allument toutes les 3 secondes pendant l'émission d'un signal d'alimentation. Relâchez la touche dès que votre appareil s'éteint pour terminer la configuration.

- La marque de votre appareil ne figure pas dans la liste « SimpleSet ». --> Passez à la Configuration par code.
- La ONE FOR ALL ne fonctionne pas correctement. --> Il suffit de recommencer la programmation SimpleSet.
- SimpleSet a échoué. --> Passez à la Configuration par code ou essayez la Méthode de recherche.

Português

Comece por verificar se a marca do seu dispositivo específico está listada na lista de marcas "SimpleSet" e que "tecla numérica" está atribuída a sua marca (por ex., Hitachi tv = 1).

- 1 Prima sem largar MAGIC durante 3 segundos até que o anel (azul) à volta da tecla OK se acenda duas vezes.
- 2 Seleccione o dispositivo que pretende configurar (por ex., tv).
- 3 Prima sem largar a "tecla numérica" de acordo com a sua marca (por ex., para Hitachi tv = prima 1) até o dispositivo desligar (no máx. 36 segundos). O anel LED azul e o LED de modo do dispositivo correspondente acendem de 3 em 3 segundos enquanto é enviado um sinal de alimentação. Certifique-se de que a solta assim que o seu dispositivo DESLIGAR, para concluir a configuração.

- Sua marca não estiver listada na "SimpleSet - lista de marcas"? --> Avance para a Configuração de Código Aberto.
- O telecomando UNIVERSAL não está a executar os comandos correctamente? --> Basta repetir a SimpleSet
- A SimpleSet não foi concluída com êxito? --> Avance para a Configuração de Código ou o Método de Busca.

Italiano

Verificare, per prima, che la marca del dispositivo in uso sia presente nell'elenco di marche "SimpleSet" e quale "numero" è stato assegnato a tale marca (ad esempio, tv Hitachi = 1).

- 1 Tenere premuto il tasto MAGIC per 3 secondi finché il LED dell'anello blu non lampeggia per due volte.
- 2 Selezionare il dispositivo che si desidera configurare (ad esempio, il tv).
- 3 Tenere premuto il numero assegnato a la marca del suo dispositivo (es. per tv Hitachi = premere 1) fino a quando il dispositivo non si spegne (massimo 36 secondi). Il LED dell'anello blu e il LED corrispondente al la modalità del dispositivo si accenderanno ogni 3 secondi ad indicare l'invio del segnale di alimentazione. Per completare la configurazione, rilasciare il tasto non appena il dispositivo si spegne.

- Sua marca non è presente nell'elenco "SimpleSet"? --> Andare alla sezione Impostazione con codice diretto.
- I comandi di ONE FOR ALL non funzionano correttamente? --> Ripetere semplicemente SimpleSet
- SimpleSet non è successivo? --> Andare l'Impostazione con codice diretto oppure provare con il Metodo di ricerca.

Nederlands

Begin met controleren of het merk van uw specifieke apparaat voorkomt in de "SimpleSet"-merkenlijst en ga na welke "cijfertoets" is toegewezen aan uw merk (bijv. Hitachi-tv = 1).

- 1 Druk op de MAGIC-toets en houd deze 3 seconden lang ingedrukt totdat de (blauwe) ring rond de OK-toets tweemaal knippert.
- 2 Selecteer het apparaat dat u wilt instellen (bijv. tv).
- 3 Druk op de "cijfertoets" die toegewezen is aan uw merk (bijv. 1 voor Hitachi-tv) en houd deze ingedrukt totdat apparaat wordt uitgeschakeld (max. 36 seconden). De blauwe LED-ring en de bijbehorende LED van de apparaatmodus lichten elke 3 seconden op terwijl een signaal voor in-/uitschakelen wordt verzonden. Laat de "cijfertoets" los zodra uw apparaat is uitgeschakeld om de instelling te voltooiën.

- Wat moet u doen als uw merk niet voorkomt in de SimpleSet-merkenlijst? --> Ga naar Direct codes instellen.
- Worden opdrachten niet correct uitgevoerd op de ONE FOR ALL? --> Herhaal SimpleSet.
- Wat moet u doen als SimpleSet mislukt? --> Ga naar Direct codes instellen of probeer het met de zoekmethode.

Polski

Zacznij od sprawdzenia, czy marka danego urządzenia jest na liście „SimpleSet” oraz sprawdzenia, który „przycisk numeryczny” przypisany jest do tej marki (np. telewizor Hitachi = 1).

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, do momentu, aż (niebieski) pierścień wokół przycisku OK zaświeci się dwukrotnie.
- 2 Wybierz urządzenie, które chcesz ustawić (np. telewizor).
- 3 Naciśnij i przytrzymaj „przycisk numeryczny” dla danej marki (np. dla telewizora Hitachi = naciśnij 1) aż urządzenie się wyłączy (maks. 36 sekund). Niebieski pierścień LED i LED trybu danego urządzenia będą świecić co 3 sekundy podczas wysyłania sygnału zasilania. Aby zakończyć konfigurację, puść przycisk w momencie, gdy urządzenie WYŁĄCZY SIĘ.

- Twoje urządzenie nie znajduje się na liście „Szybkie ustawienie – lista marek”? --> Przejdź do konfiguracji za pomocą kodu.
- Pilot ONE FOR ALL nie działa prawidłowo? --> Powtórz szybkie ustawianie
- Szybkie ustawianie nie powiodło się? --> Przejdź do konfiguracji za pomocą kodu lub skorzystaj z wyszukiwania.

Český

Začněte kontrolou, zda je značka vašeho konkrétního zařízení uvedena v přehledu značek sady „SimpleSet” a ověřte, která „číselná klávesa” je přiřazena vaší značce (např. televizor Hitachi = 1).

- 1 Stiskněte a na 3 sekundy podržte tlačítko MAGIC, dokud se okolo tlačítka OK dvakrát nerozsvítí (modrý) kružek.
- 2 Vyberte zařízení, které chcete nastavit (např. televizor).
- 3 Stiskněte a podržte číselné tlačítko odpovídající vaší značce (např. pro televizor Hitachi = stiskněte 1), dokud se vaše zařízení vypne (max. 36 sekund). Při odesílání signálu k vypnutí se každé 3 sekundy rozsvítí modrý kružek LED a odpovídající dioda tlačítka režimu zařízení. Jakmile se zařízení vypne, tlačítko okamžitě uvolněte. Nastavení se dokončí.

- Pokud není vaše značka uvedena v přehledu značek sady „SimpleSet” --> Přejděte na Přímé nastavení kódů.
- Ovladač ONE FOR ALL neprovádí příkazy správně --> Jednoduše zopakujte sadu SimpleSet
- Použití sady SimpleSet nevede k úspěchu? --> Přejděte na Přímé nastavení kódů nebo zkuste použít Metodu vyhledávání.

Magyar

Legelőször ellenőrizze, hogy saját készülékének márkája szerepel-e a „SimpleSet” márkalistában, és keresse meg, hogy melyik számgomb van hozzárendelve ahhoz a márkához (pl. Hitachi tv = 1).

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a MAGIC gombot 3 másodpercig, amíg az OK gomb körül látható (kék) kör alakú LED kétszer fel nem villan.
- 2 Válassza ki a beállítani kívánt készüléket (pl. tv).
- 3 Nyomja meg és tartsa lenyomva a saját készüléke márkájának megfelelő számgombot (pl. Hitachi tv = 1-es gomb), amíg a készülék ki nem kapcsol (max. 36 másodpercig). A kék kör alakú LED és a megfelelő készülék-mód LED-je felvillan 3 másodpercenként, bekapcsolási jelek küldésekor. A beállítás befejezéséhez engedje el a gombot, ha a készülék kikapcsolt.

- Ha a készülékének megfelelő márka nem szerepel a „SimpleSet márkalistában” --> Lépjen a Direktkód-beállításához.
- Ha a ONE FOR ALL nem hajtja megfelelően végre a műveleteket --> Ismételje meg a SimpleSet műveletet
- Ha a SimpleSet művelet sikertelen --> Lépjen a Direktkód-beállításához, vagy próbálkozzon a Kereső móddal.

Hrvatski

Prvo provjerite je li marka određenog uređaja navedena na popisu „SimpleSet” i provjerite koja je šifra dodijeljena toj marki (npr. Hitachi televizor = 1).

- 1 Pritisnite i 3 sekunde zadržite tipku MAGIC dok plavi krug oko tipke OK (U redu) ne zatreperi dvaput.
- 2 Odaberite uređaj koji želite postaviti (npr. televizor).
- 3 Pritisnite i zadržite tipku s brojem koja odgovara marki vašeg uređaja (npr. za Hitachi televizor = pritisnite 1) dok se uređaj ne isključi (maks. 36 sekundi). Plavi krug i LED indikator tipke odgovarajućeg načina rada uređaja zasvijetlit će svake 3 sekunde prilikom slanja signala napajanja. Otpustite tipku čim se uređaj ISKLJUČI kako biste dovršili postavljanje.

- Ako marka vašeg uređaja nije navedena na SimpleSet popisu? --> Idite na Izravno postavljanje šifre.
- ONE FOR ALL daljinski upravljač naredbe ne izvršava ispravno? --> Jednostavno ponovite SimpleSet postupak
- Postupak SimpleSet nije uspješno izvršen? --> Idite na Izravno postavljanje šifre ili pokrenite pretraživanje.

Slovenský

Najskôr skontrolujte, či sa v zozname značiek funkcie „SimpleSet” nachádza značka vášho konkrétneho zariadenia a zistite si, ktoré „tlačidlo s číslom” je priradené k vašej značke (napr. Hitachi tv = 1).

- 1 Stlačte a podržte tlačidlo MAGIC stlačené po dobu 3 sekúnd, kým okolo tlačidla OK dvakrát nezasvieti (modrý) krúžok.
- 2 Vyberte zariadenie, ktoré chcete nastaviť (napr. tv).
- 3 Stlačte a podržte príslušné „tlačidlo s číslom” podľa vašej značky (napr. pre Hitachi tv = stlačte 1), kým sa vaše zariadenie nevypne (max. 36 sekúnd). V čase odosielania napájacieho signálu sa každé 3 sekundy rozsvieti modrý LED krúžok a LED dióda príslušného režimu zariadenia. Hneď ako sa zariadenie vypne, uvoľnite tlačidlo. Tým sa nastavenie dokončí.

- Ak značka vášho zariadenia nie je uvedená v časti „SimpleSet - brand list” (SimpleSet - zoznam značiek) --> Prejdite na nastavenie priameho kódu.
- Prvok ONE FOR ALL nevykonáva príkazy správne? --> Jednoducho opakujte procedúru SimpleSet
- Ak je procedúra SimpleSet neúspešná? --> Prejdite na nastavenie priameho kódu alebo skúste metódu vyhľadávania.

ONE FOR ALL SmartControl™

- * (English)
- * (Deutsch)
- * (Español)
- * (Français)
- * (Português)
- * (Italiano)
- * (Nederlands)
- * (Polski)
- * (Český)
- * (Magyar)
- * (Hrvatski)
- * (Slovenský)

SmartControl (pre-programmed)
 SmartControl-Einstellungen (voreingestellt)
 Configuración de SmartControl (preprogramada)
 Paramètres SmartControl (préprogrammés)
 Definições do SmartControl (pré-programadas)
 Impostazioni (pre-programmate) di SmartControl
 Instellingen voor SmartControl (voorgeprogrammeerd)
 Ustawienia SmartControl (zaprogramowane wcześniej)
 Nastavení funkce SmartControl (předprogramovaná)
 SmartControl beállítások (előre beprogramozott)
 SmartControl postavke (unaprijed programirane)
 Nastavenia SmartControl (predprogramované)



"watch tv"

- 1** = tv + stb
- 2** = tv + stb + amp
- 3** = tv + amp



"watch movie"

- 1** = tv + dvd
- 2** = tv + dvd + amp
- 3** = tv + game
- 4** = tv + game + amp



"listen to music"

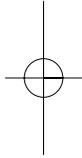
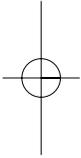
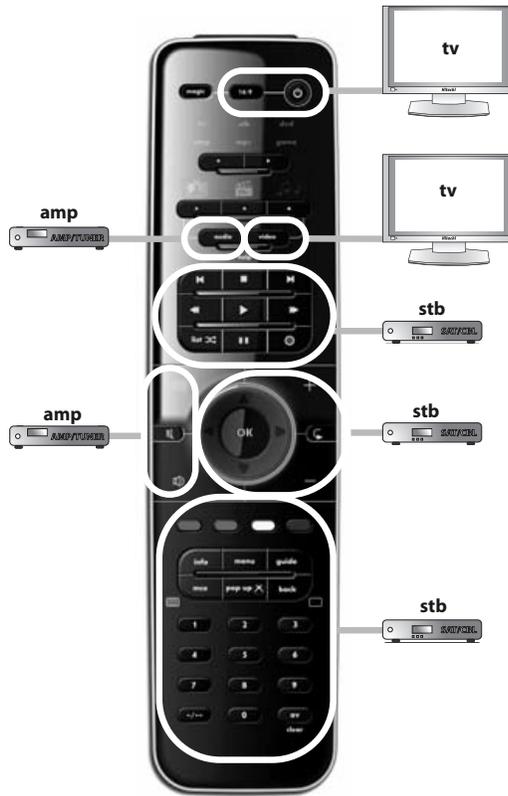
- 1** = amp + mp3
- 2** = amp + dvd
- 3** = amp + game

watch tv : **1** = tv + stb



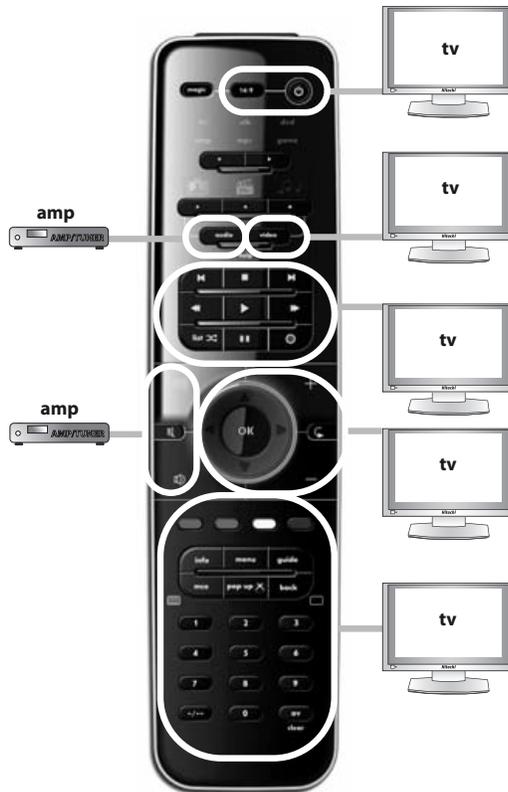
watch tv

: 2 = tv + stb + amp



watch tv

: 3 = tv + amp

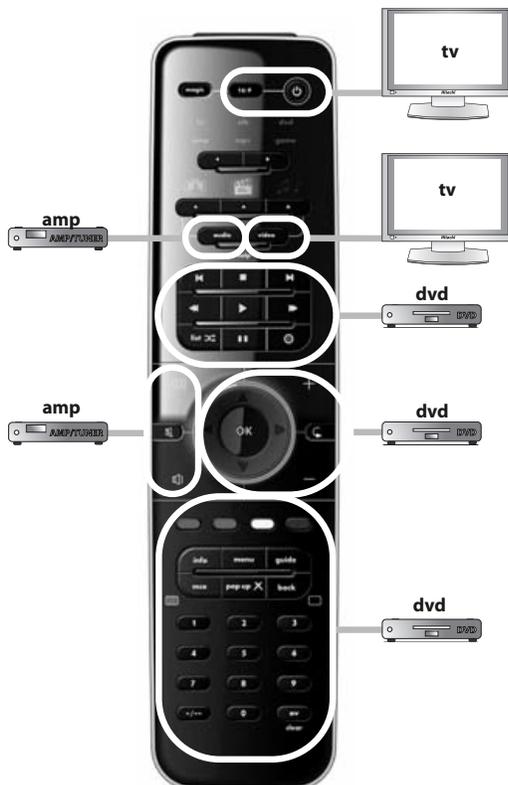


ONE FOR ALL SmartControl™

watch movie : **1** = tv + dvd



watch movie : **2** = tv + dvd + amp



watch movie : 3 = tv + game

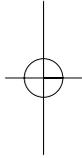
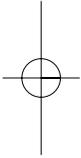
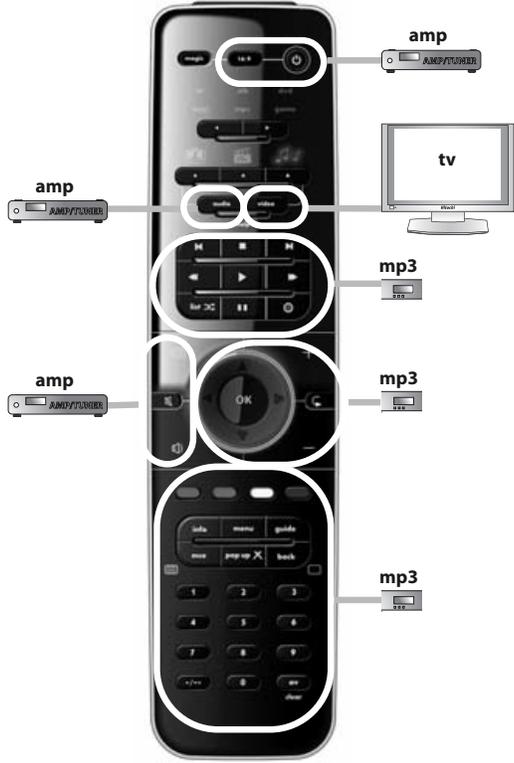


watch movie : 4 = tv + game + amp



ONE FOR ALL SmartControl™

listen to music : **1** = amp + mp3



listen to music : **2** = amp + dvd

